



ජනලේඛන හා සංඛ්‍යාලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව
 Department of Census and Statistics
 ආහාර නොවන භාණ්ඩ (විවිධ) වල සිල්ලර මිල ගණන්
 Retail Prices for non food (miscellaneous) items

කාණ්ඩ II
Group II

මසකට වරක් මිල එක්රැස් කළ යුතුය.
 Pricing should be done once a month.

1. මිල රැස් කළ සං. නි. ගේ නම :-
 Name of Prices collected S.O.
2. දිස්ත්‍රික්කය / District :-
3. නගරය / Town :-
4. මිල රැස් කළ දිනය
 Date of Price collection :-

මිල රැස් කරන ලද උප කාණ්ඩය/ Sub Group for priced	නොරාගත් ආයතනයන්ගේ නම් සහ ලිපිනයන් Names and Addresses of selected/additional establishments		
	1	2	3
I			
II			
III			
IV			
V			

<p><u>මිල රැස් කළේ / Prices Collected by</u></p> <p>නම / Name :-</p> <p>අත්සන / Signature :-</p> <p>සංඛ්‍යාලේඛන නිලධාරී Statistical Officer</p> <p>දිනය / Date :-</p>	<p><u>සහතික කළේ / Certified by</u></p> <p>නම / Name :-</p> <p>අත්සන / Signature :-</p> <p>දිස්ත්‍රික් ජ්‍යෙ. සංඛ්‍යාලේඛනඥ/සංඛ්‍යාලේඛනඥ District Senior Statistician/Statistician</p> <p>දිනය / Date :-</p>
---	--

මිල රැස් කිරීම පිළිබඳ උපදෙස් / Instructions for Pricing :

1. ඉහත ලැයිස්තුවෙන් තෝරාගත් විවෘත වෙළඳසැල් වලින් පමණක් මසකට වරක් මිල රැස් කළයුතුය. හැකි තාක් දුරට එම තෝරාගත් ආයතනයන්ගෙන් ම මාසපතා මිල රැස් කිරීම සිදු කළයුතුය.

1. Price quotations required should be obtained once a month from the same outlets, which should be chosen from the selected establishments listed above.

2. ඔබ තෝරාගත් ආයතනයේ අදාළ ද්‍රව්‍යයන් නොමැති වූ අවස්ථාවලදී වෙනත් ආයතනයකින් මිල රැස් කර එම ආයතනවල නම් සහ ලිපිනයන් සඳහන් කළයුතුය. එම භාණ්ඩය තරගයේ වෙළඳසැල්වල කොහෙත්ම නොමැති නම් ඒ වෙනුවට ඊට වඩාත්ම ගැලපෙන ආදේශක භාණ්ඩයක මිල රැස් කර වෙළඳ ලකුණ සහ නියමිත බර සොයාබලා සඳහන් කළයුතුය. ආකෘතියේ "වෙනත්" යනුවෙන් මිල අසා ඇති භාණ්ඩ සඳහා මිල රැස් කරන විට වෙළඳ ලකුණ සහ නියමිත බර සඳහන් කළයුතුය.

2. If a particular item is not available in the selected retail outlet, Price quotations may be obtained from the other establishments, whose addresses should be given. If the item is not available at all in the town, the price of substitute item which resembles most closely the specified item should be priced and brand name, weight should be entered in the form. Brand name and weight of "other" item where it is priced should also be given.

මත්පැන්, දුම්කොළ, බුලත්, පුවක් සහ වෙනත් ද්‍රව්‍ය වල සිල්ලර මිල

Retail Prices for Liquor, Tobacco, Betel, Arecanut and Other

ද්‍රව්‍ය අංකය Item Code	ද්‍රව්‍යය - පිරිවිතර Item - Specification	ඒකකය Unit	මිල Price Quotation			සාමාන්‍ය මිල Average Price
			1	2	3	
			රු. ශත Rs. Cts	රු. ශත Rs. Cts	රු. ශත Rs. Cts	
1	රා (බෝතල් නොකළ) / Toddy (unbottled)					
	1.1 පොල් / Coconut	750 මි.ල/ml.				
	1.2 කිතුල් / Kitul	750 මි.ල/ml.				
2	අරක්කු / Arrack					
	2.1 පොල් / Coconut (DCSL- without bottle)	750 මි.ල/ml.				
	2.2 අති විශේෂ /Extra Special (DCSL without bottle)	750 මි.ල/ml.				
3	බියර් /Beer					
	3.1 ලයන්ලානර් Lion Larger without bottle	675 මි.ල/ml.				
	3.2 කාල්ස්බර්ග්/Carlsberg without bottle	675 මි.ල/ml.				
4	සිගරට්/Cigarettes					
	4.1 ගෝල්ඩ්ලීෆ් (12 පැකට්ටුව) Goldleaf (pkt.of 12)	1පැකට්/ pkt.				
	4.2 වයිස් රෝයි (10 පැකට්ටුව) Viceroy (pkt.of 10)	1පැකට්/ pkt.				
5	සුරුවු /Cigars					
	5.1 තමෂ / Tamsher	එකක් / each				
	5.2 වෙනත් /other.....specify	එකක් / each	.			
6	බීඩ් /Beedi					
	6.1 පවුක් මාක් / Pawn Mark	එකක් / each				
	6.2 වෙනත් /other.....specify	එකක් / each				
7	බුලත් /Betel (කොළ / Leaves)					
	7.1 විශාල/Large (කොළ / Leaves)	100				
	7.2 කුඩා/ Small (කොළ / Leaves)	100				
8	පුවක් / Arecanuts රටපුවක් හැර (Except Ratapuwak)					
	8.1 මධ්‍යම/ Medium (ගෙඩි / Nuts)	5				
	8.2 කුඩා/ Small (ගෙඩි / Nuts)	5				
9	බුලත් චිට / Chew of Betel	එකක් / each				
10	දුම්කොළ සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය 30 -40 සෙ.මි. / Tobacco (Chewing) Average size (30-40) cm.					
	10.1 නො : 1 සාපනය වර්ගය / Gr.I -Jaffna	එකක් / each				
	10.2 නො : 2 සිංහල වර්ගය / Gr.II - Sinhala	එකක් / each				

කාණ්ඩ II
Group II

උපකාණ්ඩ II / Sub-Group II

ඉන්ධන හා ආලෝක සිල්ලර මිල
Retail Prices for Fuel and Light

ද්‍රව්‍ය අංකය Item Code	ද්‍රව්‍යය - පිරිවිතර Item - Specification	ඒකකය Unit	මිල Price Quotation			සාමාන්‍ය මිල Average Price
			1	2	3	
			රු. ශත Rs. Cts.	රු. ශත Rs. Cts.	රු. ශත Rs. Cts.	
1	පෙට්‍රල් (ඔක්ටේන් "90") /Petrol ("90" Octane)	1 ලීටර්/Ltr.				
2	ඩීසල් (සුපර් නොවන) /Diesel (Except super diesel)	1 ලීටර්/Ltr.				
3	කැරොසීන් (සාමාන්‍ය) / Kerosene oil	1 ලීටර්/Ltr.				
4	පෙට්‍රෝලියම් ගෑස් සිලින්ඩරය/L.P. Gas Cylinder 12.5 කි.ග්/kg.					
	4.1 ෂෙල් ගෑස් / Shell Gas	එකක් / each				
	4.2 ලාප් ලංකා ගෑස් / Laugfs Lanka Gas	එකක් / each				
5	ගිනි පෙට්ටි/Box Of Matches					
	5.1 "සූරියා" ලකුණ / "Suriya" Brand	එකක් / each				
	5.2 වෙනත් /Other..... Specify	එකක් / each				
6	පලාපු දර/Firewood (split pieces) - (for domestic purpose)					
	6.1 රබර් / Rubber	50 Kg.				
	6.2 කුරුඳු/ Cinnaman	50 Kg.				
	6.3 වෙනත් /Other..... Specify	50 Kg.				
7	වියළි බැටරි/Dry cell batteries (1.5 V)					
	7.1 එවරේඩ් රතු ලේබල් /Eveready Red lable "D"	එකක් / each				
	7.2 එවරේඩ් රතු ලේබල් /Eveready red Lable "AA"	එකක් / each				
8	විදුලි බල්බ්/ Electric bulbs					
	8.1 පිලිප්ස්/Philips (60w)	එකක් / each				
	8.2 ඔරේන්ජ්/Orange (60w)	එකක් / each				
9	ඉටිපන්දම් (සාමාන්‍ය) උස4" / Candles (normal) Height 4 "	එකක් / each				

කල් නොපවතින ගෘහස්ථ භාණ්ඩ
Non-Durable Household Goods

ද්‍රව්‍ය අංකය Item Code	ද්‍රව්‍යය පිරිවිතර Item Specification	ඒකකය Unit	මිල Price Quotation			සාමාන්‍ය Aver Pric
			1	2	3	
			රු. ශත Rs. Cts.	රු. ශත Rs. Cts.	රු. ශත Rs. Cts.	
1	රෙදි සෝදන සබන් / Washing Soap					
	1.1 වොන්ඩර්ලයිට් / wonderlight (130g)	එකක් / each				
	1.1 සන්ලයිට් / Sunlight (120 g)	එකක් / each				
2	සුවඳ සබන් / Toilet soap					
	2.1 කොහොඹ / Kohombo (75g.)	එකක් / each				
	2.2 ලක්ස් / Lux (85g)	එකක් / each				
	2.3 ලයිෆ්බෝයි / Lifebouy (130g)	එකක් / each				
3	ලදරු සබන් / Baby soap (75g.)					
	3.1 පෙයාර්ස් / Pears	එකක් / each				
	3.2 ජෙරමි / Cheramy	එකක් / each				
4	රෙදි සෝදන කුඩු / Washing Powder					
	4.1 රින්/Rin (500g)	1෮෭කට/pkt				
	4.2. සන්ලයිට් /Sunlight (400g)	1෮෭කට/pkt				
5	සෝදන නිල් / Washing Blue powder					
	1.1 රොබින් නිල් /Robin-Blue 25g)	1෮෭කට/pkt				
6	සුවඳ පවුඩර් / Toilet Powder					
	6.1 ගෝයා/Goya (100g)	එකක් / each				
	6.2 බ්ලැක්නයිට්/Blacknight (125g)	එකක් / each				
7	ලදරු පවුඩර්/Baby Powder (100g)					
	7.1 පෙයාර්ස්/pears	එකක් / each				
	7.2 ජෙරමි/Cheramy	එකක් / each				
8	දත්තාලේප / Tooth paste (70g)					
	8.1 සිග්නල්/Signal	එකක් / each				
	8.2 ක්ලෝගාර්ඩ්/Clogard	එකක් / each				
9	දත් බුරුසු / Tooth brush for Adult					
	9.1 සිග්නල් ලොකු/Signal (large)	එකක් / each				
	9.2 ඩෙන්ටා ලොකු/Denta (large)	එකක් / each				
10	රැවුල කපන බිලේඩ් / Shaving Blades					
	10.1 බික් /Bic	එකක් / each				
	10.2 වෙනත් /Other..... Specify	එකක් / each				

උපකාණ්ඩ III / Sub Group III

කාණ්ඩ II
Group II

කල් නොපවතින ගෘහස්ථ භාණ්ඩ
Non-Durable Household Goods

(පිටු/page : 2 of 2)

ද්‍රව්‍ය අංකය Item Code	ද්‍රව්‍යය පිරිවිතර Item Specification	ඒකකය Unit	මිල Price Quotation			සාමාන්‍ය මිල Average Price
			1	2	3	
			රු. ශත Rs. Cts.	රු. ශත Rs. Cts.	රු. ශත Rs. Cts.	
11	සනීපාරක්ෂක සෝදන ද්‍රව්‍ය / Detergents					
	11.1 හාර්පික් කුඩු/Harpic powder	500 ග්‍රෑම්/g.				
12	මදුරු දහර / Mosquito coil					
	12.1 මෝර්ටින් -කොළ /වර්ණ පැය 10 ක් දැල්වෙන දහර 10 ක් අඩංගු /Mortein - content 10 coils red or green colour ten hours burning	1පැකට්/pkt				
13	රැවුල කපන රේසර් / Razors					
	13.1 ගිලට් බ්ලූ 11 රේසර් / Gillete Blue 11 Disposable	එකක් / each				
14	මුහුණේ ආලේපිත ක්‍රීම් / Face cream					
	14.1 ලැක්ටෝ කැලමයින් බෝතලය / Lactocalamine Bottle	100 මි.ලී./ml.				
	14.2 නිවියා 60 මි. ලී. ඇසුරුම / Nivea (55ml.) Tin	එකක් / each				
15	සුවඳ වීලවුන් / Perfumes					
	15.1 බ්ලැක් නයිට් (ඉසින දියර) මහතන් සඳහා / Black night (spray) for Men's	100 මි.ලී./ml.				
	15.2 ගෝයා (ඉසින දියර) කාන්තාවන් සඳහා / Goya (spray) for Ladies	35 මි.ලී./ml.				
	15.3 වුඩු (ඉසින දියර) කාන්තාවන් සඳහා / Voodoo	50 මි.ලී./ml.				

උපකාණ්ඩ IV / Sub Group IV

කාණ්ඩ II
Group IIපාවහන් සහ වෙනත් ද්‍රව්‍ය වල සිල්ලර මිල ගණන්
Footwear and other items - Retail prices

ද්‍රව්‍ය අංකය Item Code	ද්‍රව්‍යය පිරිවිතර Item Specification	ඒකකය Unit	මිල Price Quotation			සාමාන්‍ය මිල Average Price
			1	2	3	
			රු. ශත Rs. Cts.	රු. ශත Rs. Cts.	රු. ශත Rs. Cts.	
1	පාවහන් - බාටා / Foot wear -Bata					
	මහතන්ගේ සපත්තු/Mens' dress shoes					
	1.1 ප්‍රින්ස්/prince (8146033)	1 පේට්ටු / Pair				
	පිරිමි ළමයින්ගේ පාසල් සපත්තු/Boys school shoes					
	1.2 වින්ටර් /Winter (6042)	1 පේට්ටු / Pair				
	ගැහැණු ළමයින් සඳහා පාසල් සපත්තු/Girls school shoes					
	1.3 ඩයනමයිට් /Dynamite (4511011)	1 පේට්ටු / Pair				
	සැන්ඩලස් කාන්තාවන්ගේ/Sandals Ladies					
	1.4 මොනිකා/ Monica (6710079)	1 පේට්ටු / Pair				
	1.5 රබර් සෙරෙප්පු/Rubber slippers (size 7)	1 පේට්ටු / Pair				
2	පාවහන් - ඩී.එස්.අයි / Foot wear - D.S.I.					
	මහතන්ගේ සපත්තු/Mens dress shoes					
	2.1 ජොර්ජ් George (89491)	1 පේට්ටු / Pair				
	සැන්ඩලස් කාන්තාවන්ගේ/Sandals Ladies					
	2.2 සැම්සන්/Samson size (3-7) (23792)	1 පේට්ටු / Pair				
	පිරිමි ළමයින්ගේ පාසල් සපත්තු/Boys school shoes					
	2.3 ලීඩර්/Leader size 10 (54361)	1 පේට්ටු / Pair				
	ගැහැණු ළමයින් සඳහා පාසල් සපත්තු/Girls school shoes					
	2.4 ෂාමලී/ප්‍රමාණය 10 shamalee size 10 (68923)	1 පේට්ටු / Pair				
	2.5 රබර් සෙරෙප්පු/Rubber slippers (size 7)	1 පේට්ටු / Pair				
3	කාන්තාවන්ගේ කුඩා -තුනට නවත / Ladies Umbrellas- three folding					
	3.1 කදුරට - kandurata	එකක් / each				
	3.2 රේන්කෝ- Rainco	එකක් / each				

රේදපිළි සහ වෙනත් ද්‍රව්‍ය වල සිල්ලර මිල ගණන්
Retail prices of Textiles and other

ද්‍රව්‍ය අංකය Item Code	ද්‍රව්‍යය පිරිවිතර Item Specification	ඒකකය Unit	මිල Price Quotation			සාමාන්‍ය Aver Pri
			1	2	3	
			රු. ගන Rs. Cts.	රු. ගන Rs. Cts.	රු. ගන Rs. Cts.	
	නිම් ඇඳුම් / Readymade garments					
1	දිග කලිසම් (මහඟුන්ගේ) / Long Trousers mens' ප්‍රමාණය/Size (32- 34) "					
	1.1 කපු පොලියෙස්ටර් (65/35) දේශීය / Cotton polyester (65/35) Local	එකක් / each				
	1.2 වෙනිම් කපු/Denim cotton (32- 34)*, oxemberg/diesel Toppler or similar imported/මක්සම්බර්ග්/ඩීසල් , ටොප්ලර් හෝ සමාන/ආනයනික	එකක් / each				
	1.3 වෙනත් /Other.....Specify	එකක් / each				
2	කොට කලිසම් (පිරිමි ළමුන්ගේ) / Short Trousers (Boys)					
	(1) 100% කපු මිනුම වර්ණයක ඉත නුලකින් ගැටගසන ලද/100% Cotton, free size, any colour, waist tightened by a Thick code	එකක් / each				
3	කමිස (මහඟුන්ගේ) / Shirts (mens)					
	වෙටරන් කොටන (65/35) කර ප්‍රමාණය (15-16)* තනිපාට මධ්‍යම තත්වයේ / tetron /cotton (65/35) collar size (15-16)* self colour, Medium Quality	එකක් / each				
	3.1 අන්දිග "එමරල්ඩ්" වර්ගය / Long sleeves "Emerald" Brand	එකක් / each				
	3.2 අත් කොට "එමරල්ඩ්" වර්ගය /Short sleeves "Emerald" Brand	එකක් / each				
4	ටී-ෂර්ට් (මහඟුන්ගේ) / T-Shirts (mens)					
	100% කපු , කර සහිත මධ්‍යම ප්‍රමාණය, තනිපාට, මධ්‍යම තත්වයේ/100% cotton with collar, medium size self colour, medium Quality,					
	4.1 ඊබෝන් -Reborn	එකක් / each				
	4.2 කොකඩයිල් -Crocodile	එකක් / each				
5	සරොන් (මහඟුන්ගේ) /Sarongs Mens'					
	5.1 සරොන්/Sarongs තනි සුදු /White plain					
	1. ඩියුරෝ -මධ්‍යම තත්වයේ /Duro -medium Quality	එකක් / each				
	2. කිබ්ස් මධ්‍යම තත්වයේ / kibs -medium Quality	එකක් / each				
	5.2 සරොන්/Sarongs සුදු කොටු /White Checked					
	1. කිබ්ස් මධ්‍යම තත්වයේ / kibs -medium Quality	එකක් / each				
	5.3 සරොන්/Sarongs වර්ණ කොටු /Coloured Checked					
	1. කිබ්ස් මධ්‍යම තත්වයේ/ kibs- medium Quality	එකක් / each				
	5.4 පිජාමා නොමැසු (යාර 3) චීනයේ නිශ්පාදිත/Pyjama Unstiche (3yds) Chinese	එකක් / each				
6	(මහඟුන්ගේ) බැනියම් / Mens' Vests					
	6.1 අත් රහිත 100% කපු , ප්‍රමාණය (32-34)* වෙලෝනා/100% cotton with out sleeves , size (32-34)* velona	එකක් / each				
	6.2 අත් රහිත 100% කපු ප්‍රමාණය 32-34)* කිබ්ස් වර්ගය /100% cotton, with out sleeves , size (32-34)*kibs	එකක් / each				

